

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS2500
HTS2501



PHILIPS

Table des matières

| | |
|--|---|
| 1 Avertissement | 2 |
| Droits d'auteur | 2 |
| Conformité | 2 |
| Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement) | 2 |
| Marques | 2 |

| | |
|--|---|
| 2 Important | 3 |
| Sécurité | 3 |
| Entretien du produit | 3 |
| Mise au rebut de votre ancien produit et des piles | 4 |

| | |
|----------------------------|---|
| 3 Votre Home Cinéma | 4 |
| Unité principale | 4 |
| Télécommande | 5 |

| | |
|---|---|
| 4 Connexion de votre Home Cinéma | 6 |
| Connecteurs | 6 |
| Connexion au téléviseur | 7 |
| Raccordement audio avec le téléviseur ou d'autres appareils | 7 |

| | |
|--|----|
| 5 Utilisation de votre Home Cinéma | 8 |
| Avant de commencer | 8 |
| Sélection du son | 8 |
| Lecture d'un disque | 9 |
| Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB | 10 |
| Autres fonctionnalités de lecture pour les disques ou supports USB | 10 |
| Écoute de la radio | 11 |
| Lecture audio sur le téléviseur ou d'autres appareils | 11 |

| | |
|---|----|
| 6 Modification des paramètres | 11 |
| Accès au menu Configuration | 11 |
| Modification des paramètres généraux | 12 |
| Modification des paramètres audio | 12 |
| Modifier les paramètres vidéo | 12 |
| Modification des paramètres de préférence | 13 |

| | |
|---|----|
| 7 Mise à jour du logiciel | 13 |
| Vérification de la version du logiciel | 13 |
| Mise à jour du logiciel depuis un CD-R ou un périphérique USB | 13 |

| | |
|--------------------------------------|----|
| 8 Caractéristiques du produit | 14 |
|--------------------------------------|----|

| | |
|--------------------|----|
| 9 Dépannage | 15 |
|--------------------|----|

| | |
|-----------------|----|
| 10 Index | 16 |
|-----------------|----|

1 Avertissement

Droits d'auteur



Be responsible
Respect copyrights

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Rovi Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.

Droits d'auteur au Royaume-Uni

L'enregistrement et la reproduction de tout élément peuvent être soumis à un accord préalable. Pour plus d'informations, reportez-vous au Copyright Act 1956 (Loi de 1956 sur les droits d'auteurs) et aux Performers' Protection Acts 1958 to 1972 (Loi sur la protection des artistes de 1958 à 1972).

Conformité



Ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des Directives 2006/95/CE (basse tension) et 2004/108/CE (CEM).

Fusible secteur (Royaume-Uni uniquement)

Ce produit est équipé d'une fiche moulée certifiée. Pour remplacer le fusible secteur, utilisez un fusible de même valeur; tel qu'indiqué sur la fiche (par exemple, 10 A).

- 1 Retirez le couvercle du fusible et le fusible.
- 2 Le fusible de rechange doit être conforme à la norme BS 1362 et posséder la marque ASTA. Si vous avez perdu le fusible, contactez votre revendeur afin de connaître le type adéquat.
- 3 Repositionnez le couvercle du fusible.

Remarque

- Pour que ce produit soit conforme à la directive CEM (2004/108/EC), ne séparez pas la fiche d'alimentation du cordon d'alimentation.

Marques



Les labels « Manufactured under license from Dolby Laboratories », « Dolby » et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

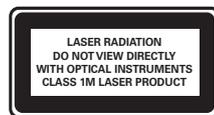


DivX®, DivX Certified® et les logos associés sont des marques déposées de DivX, Inc et sont utilisés sous licence.

Produit certifié DivX Ultra® pour une lecture de vidéos DivX® avec des fonctionnalités avancées et du contenu premium.

À PROPOS DE LA VIDÉO DIVX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil DivX Certified officiel lit les vidéos au format DivX. Visitez le site www.divx.com pour obtenir de plus amples informations ainsi que des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX.

À PROPOS DE LA VIDÉO À LA DEMANDE DIVX : vous devez enregistrer cet appareil DivX Certified® pour accéder aux contenus DivX VOD (Video-on-demand). Pour générer un code d'enregistrement, recherchez la section DivX VOD dans le menu de configuration de l'appareil. Rendez-vous sur le site vod.divx.com muni de ce code pour procéder à l'enregistrement et obtenir plus de renseignements sur la DivX VOD.



2 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre Home Cinéma. Si des dommages sont causés par le non-respect des instructions, la garantie ne sera pas applicable.

Sécurité

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs Philips pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.
- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours fiche pas le câble.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

Risque de blessures et d'endommagement du Home Cinéma !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Koninklijke Philips Electronics N.V. ne peut en aucun cas être tenu responsable d'un montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.

- Pour les enceintes comportant des pieds, utilisez exclusivement les pieds fournis. Fixez bien fermement les pieds sur les enceintes. Une fois fixés, placez les pieds sur des surfaces planes et régulières, capables de supporter à la fois le poids de l'enceinte et du pied.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballlez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Rayonnement laser visible et invisible à l'ouverture. Ne vous exposez pas aux rayons.
- Ne touchez pas la lentille optique à l'intérieur du logement du disque.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Entretien du produit

- N'insérez pas d'objets autres que des disques dans le logement.
- N'insérez pas de disque gondolé ou fissuré dans le logement.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, retirez les disques du logement.
- Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

Mise au rebut de votre ancien produit et des piles



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Le symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2002/96/EC. Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes.

La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé.

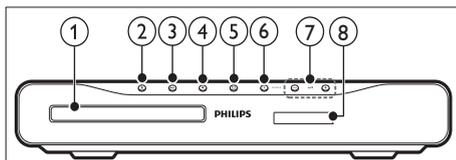


Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Informez-vous auprès des instances locales sur le système de collecte des piles car la mise au rebut citoyenne permet de protéger l'environnement et la santé.

3 Votre Home Cinéma

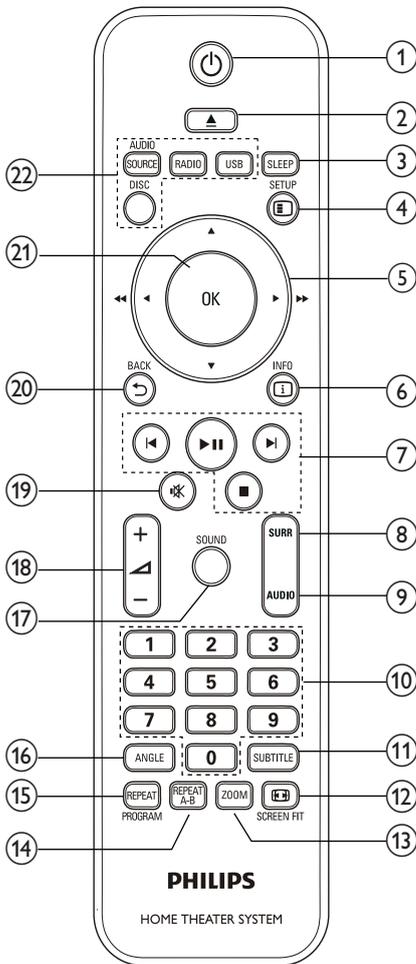
Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre Home Cinéma à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Unité principale



- ① **Compartiment du disque**
- ② ▲ (Ouvrir/Fermer)
Pour ouvrir ou fermer le compartiment du disque.
- ③ ▶|| (Lecture/Pause)
Permet de démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture.
- ④ ■ (Arrêter)
 - Permet d'arrêter la lecture.
 - En mode radio, pour effacer la station radio actuellement prédéfinie.
- ⑤ ⏻ (Marche)
Permet de mettre le Home Cinéma sous tension ou en veille.
- ⑥ **SOURCE**
Permet de sélectionner une source audio/vidéo pour le Home Cinéma.
- ⑦ ▲ +/-
Pour augmenter ou diminuer le volume.
- ⑧ **Tableau d'affichage**

Télécommande



- ① **⏻ (Marche)**
Permet de mettre le Home Cinéma sous tension ou en veille.
- ② **⏻ (Ouvrir/Fermer)**
Pour ouvrir ou fermer le compartiment du disque.
- ③ **SLEEP**
Permet de faire passer le Home Cinéma en mode veille après le délai prédéfini.

- ④ **⏻ SETUP**
Pour accéder au menu des paramètres ou en sortir.
- ⑤ **▲▼◀▶ (Boutons de navigation)**
 - Permettent de naviguer dans les menus.
 - En mode vidéo, appuyez sur la gauche ou la droite pour avancer ou revenir rapidement en arrière.
 - En mode radio, appuyez sur la gauche ou la droite pour rechercher une station de radio ; appuyez vers le haut ou le bas pour régler plus précisément une fréquence radio.
- ⑥ **ⓘ INFO**
Permet d'afficher les informations sur l'élément en cours de lecture.
- ⑦ **Boutons de lecture**
Permettent de contrôler la lecture.
- ⑧ **SURR (Son Surround)**
Permet de sélectionner le son stéréo ou le son Surround.
- ⑨ **AUDIO**
Pour sélectionner une langue audio ou une chaîne.
- ⑩ **Boutons numériques**
Permettent de sélectionner un élément à lire.
- ⑪ **SUBTITLE**
Permet de sélectionner la langue de sous-titrage de la vidéo.
- ⑫ **⏻ SCREEN FIT**
Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur.
- ⑬ **ZOOM**
Permet de zoomer sur une scène vidéo ou une image.
- ⑭ **REPEAT A-B**
Permet de marquer deux points d'un chapitre ou d'une piste pour répéter la lecture ou désactive le mode de répétition.
- ⑮ **REPEAT / PROGRAM**
 - Permet de sélectionner un mode de répétition ou de lecture aléatoire.
 - En mode radio, permet de programmer des stations de radio.

- ⑩ **ANGLE**
Affiche les options pour différents angles de vue.
- ⑪ **SOUND**
Permet de sélectionner un mode son.
- ⑫ **▲ +/-**
Pour augmenter ou diminuer le volume.
- ⑬ **🔇 (Silence)**
Permet de couper et de rétablir le son.
- ⑭ **↩ BACK**
Permet de revenir à l'écran de menu précédent.
- ⑮ **OK**
Pour confirmer une saisie ou une sélection.
- ⑯ **Boutons source**
 - **AUDIO SOURCE** : Pour sélectionner une source d'entrée audio.
 - **RADIO** : Permet de basculer sur la radio FM.
 - **USB** : Permet de basculer vers le périphérique de stockage USB.
 - **DISC** : Permet de passer à la source du disque.

4 Connexion de votre Home Cinéma

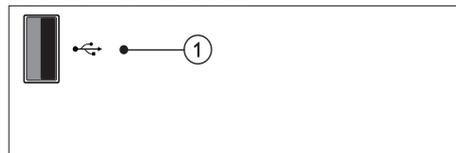
Cette section vous aide à relier votre Home Cinéma à un téléviseur et à d'autres appareils. Les connexions de base du Home Cinéma avec ses accessoires sont fournies dans le Guide de mise en route. Pour obtenir un guide interactif complet, rendez-vous sur www.connectivityguide.philips.com.

Remarque

- Reportez-vous à la plaquette située au dos ou au bas du produit pour des informations d'identification et d'alimentation.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.

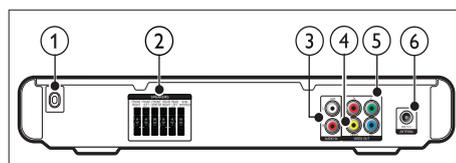
Connecteurs

Connecteurs latéraux



- ① **USB**
Entrée audio, vidéo ou image d'un périphérique de stockage USB.

Connecteurs arrière



- ① **Connexion secteur AC MAINS ~**
Permet le raccordement au secteur.
- ② **SPEAKERS**
Permet la connexion aux enceintes et au caisson de basses fournis.

- ③ **AUDIO IN-AUX**
Permet la connexion à la sortie audio analogique sur le téléviseur ou un périphérique analogique.
- ④ **VIDEO OUT-VIDEO**
Permet la connexion à l'entrée vidéo composite sur le téléviseur.
- ⑤ **VIDEO OUT-Y Pb Pr**
Permet la connexion à l'entrée vidéo composantes du téléviseur.
- ⑥ **FM ANTENNA**
Permet de connecter l'antenne FM pour la réception radio.

Connexion au téléviseur

Raccordez votre Home Cinéma directement à un téléviseur à l'aide d'un des connecteurs suivants (de la qualité la meilleure à la qualité standard) :

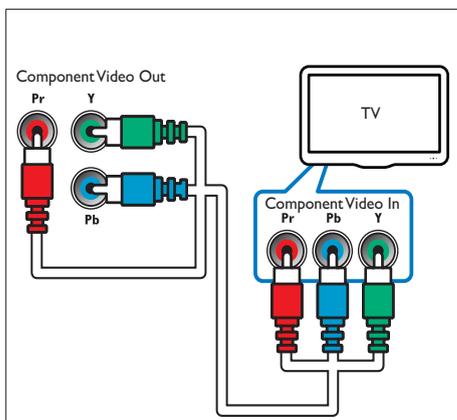
- ① Vidéo composantes
- ② Vidéo composite

Option 1 : connexion au téléviseur via les prises YUV (vidéo composantes)

Remarque

- Le câble ou le connecteur vidéo composantes peut comporter une étiquette **Y Cb Cr** ou **YUV**.

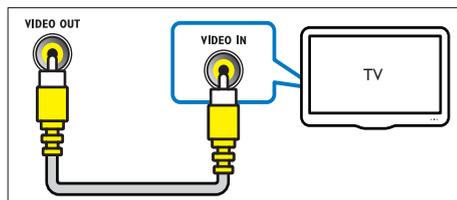
(Câble non fourni)



Option 2 : connexion au téléviseur via la prise vidéo composite (CVBS)

Remarque

- Le câble ou le connecteur vidéo composite peut comporter une étiquette **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** ou **BASEBAND**.



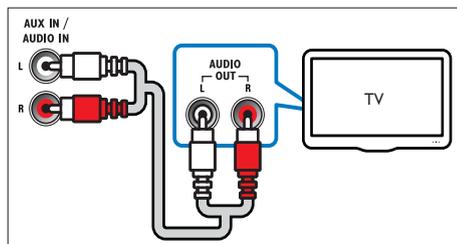
Raccordement audio avec le téléviseur ou d'autres appareils

Utilisez votre Home Cinéma pour écouter le son du téléviseur ou d'autres appareils comme un décodeur.

Conseil

- Appuyez sur **AUDIO SOURCE** pour sélectionner la sortie audio de votre connexion.

(Câble non fourni)



5 Utilisation de votre Home Cinéma

Cette section vous permet d'utiliser le Home Cinéma afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

Avant de commencer

Veillez à :

- réaliser les branchements nécessaires et à effectuer les réglages comme décrit dans le Guide de démarrage rapide.
- Régler le téléviseur sur la source correcte pour le Home Cinéma.

Sélection du son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Choix du mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

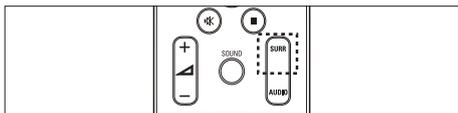


Appuyez plusieurs fois sur la touche **SOUND** pour parcourir les modes son disponibles.

| Mode son | Description |
|-------------------------|--|
| ACTION / ROCK | Gammes basse et haute améliorées. Idéal pour regarder des films d'action et écouter de la musique rock ou pop. |
| DRAMA / JAZZ | Gammes moyenne et haute claires. Idéal pour regarder des fictions et écouter du jazz. |
| CONCERT/ CLASSIC | Son neutre. Idéal pour regarder des concerts en live et écouter de la musique classique. |
| SPORTS | Gamme moyenne modérée et effets Surround modérés pour obtenir des voix claires et restituer l'atmosphère d'un événement sportif en direct. |
| NIGHT | Mode son à contrôle dynamique adapté pour regarder des films le soir ou faire en sorte que la musique de fond soit discrète. |

Modification du mode de son Surround

Vivez une expérience audio hors du commun grâce aux modes de son Surround.



Appuyez sur **SURRE** à plusieurs reprises pour parcourir les modes Surround disponibles.

| Option | Description |
|----------------------|--|
| MULTI-CHANNEL | Une expérience cinématographique améliorée grâce à un son multicanal hors du commun. |
| STEREO | Son stéréo bicanal. Idéal pour écouter de la musique. |

Lecture d'un disque

Le Home Cinéma peut lire une large palette de disques, y compris du contenu vidéo, audio et mixte (par exemple, un CD-R comportant des images JPEG et de la musique MP3).

- 1 Insérez un disque dans le Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur **DISC**.
 - ↳ La lecture du disque commence ou le menu principal du disque s'affiche.
- 3 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches suivantes :

| Touche | Action |
|------------------------------|--|
| Boutons de navigation | Permettent de naviguer dans les menus. |
| OK | Pour confirmer une saisie ou une sélection. |
| ▶ | Permet de démarrer, mettre en pause ou reprendre la lecture. |
| ■ | Permet d'arrêter la lecture. |
| ◀ / ▶ | Permettent de passer à la piste, au chapitre ou au fichier précédent ou suivant. |
| ◀◀ / ▶▶ | Permettent d'effectuer une avance ou un retour rapide. Appuyez plusieurs fois sur ces touches pour changer de vitesse. |
| ZOOM | Permet de zoomer sur une scène vidéo ou une image. |
| REPEAT A-B | Permet de marquer deux points d'un chapitre ou d'une piste pour répéter la lecture ou désactive le mode de répétition. |
| 📺 SCREEN FIT | Permet d'adapter le format d'image à l'écran du téléviseur. |

Utilisation des options vidéo

Accédez à de nombreuses fonctionnalités utiles pendant la lecture d'une vidéo.

Remarque

- Les options vidéo disponibles dépendent de la source vidéo.

| Touche | Action |
|-----------------|--|
| ▲ / ▼ | Permettent d'effectuer une recherche lente vers l'arrière ou l'avant. Appuyez plusieurs fois sur ces touches pour changer de vitesse. La recherche lente vers l'arrière est impossible pour les VCD/ SVCD. |
| AUDIO | Pour sélectionner une langue audio ou une chaîne. |
| SUBTITLE | Permet de sélectionner la langue de sous-titrage de la vidéo. |
| 📄 INFO | Permet d'afficher les informations sur l'élément en cours de lecture. |
| REPEAT | Permet de répéter un chapitre ou un titre. |
| ANGLE | Affiche les options pour différents angles de vue. |

Utilisation des options d'affichage des images

Accédez à de nombreuses fonctionnalités utiles pendant la visualisation d'images.

| Touche | Action |
|---------------|---|
| ▲ / ▼ | Permettent de faire pivoter l'image dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse. |
| ◀ / ▶ | Permettent de sélectionner l'image précédente ou suivante. |
| REPEAT | Permet de répéter un fichier du dossier ou l'ensemble du dossier. Permet de lire les fichiers du dossier dans un ordre aléatoire. |
| 📄 INFO | Affiche des albums photo sous forme de miniatures. |

Utilisation des options audio

Accédez à de nombreuses fonctionnalités utiles pendant la lecture de fichiers audio.

| Touche | Action |
|--------|--|
| REPEAT | Permet de répéter une piste, le disque entier ou de lire les pistes en mode aléatoire. |

Lecture à partir d'un périphérique de stockage USB

Le Home Cinéma est équipé d'un connecteur USB vous permettant d'afficher des images, d'écouter de la musique ou de regarder des films stockés sur un périphérique de stockage USB.

- 1 Connectez le périphérique de stockage USB au Home Cinéma.
- 2 Appuyez sur **USB**.
↳ Un explorateur de contenu s'affiche.
- 3 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Pour contrôler la lecture (voir 'Lecture d'un disque' à la page 9), appuyez sur les touches de lecture.



Remarque

- Si le périphérique de stockage USB n'est pas compatible avec le connecteur, utilisez un câble d'extension USB.
- Le Home Cinéma ne prend pas en charge les appareils photo numériques nécessitant un logiciel pour afficher les photos.
- Le périphérique de stockage USB doit être un périphérique de stockage de masse compatible de format FAT ou DOS.

Autres fonctionnalités de lecture pour les disques ou supports USB

De nombreuses fonctionnalités avancées sont disponibles pour la lecture de vidéos ou d'images à partir d'un disque ou d'un périphérique de stockage USB.

Lecture d'un diaporama musical

Lancez la musique et affichez les images simultanément pour créer un diaporama musical. Les fichiers doivent être stockés sur un même disque ou périphérique de stockage USB.

- 1 Lire une piste musicale.
- 2 Accédez au fichier d'image, puis appuyez sur **OK** pour démarrer le diaporama.
- 3 Appuyez sur **■** pour arrêter le diaporama.
- 4 Appuyez de nouveau sur **■** pour arrêter la musique.

Accès à un passage spécifique

Permet d'atteindre rapidement un passage de la vidéo en saisissant l'heure de la scène.

- 1 Pendant la lecture de la vidéo, appuyez sur **INFO**.
- 2 Appuyez sur les **Boutons de navigation** et sur **OK** pour sélectionner les options suivantes :
 - **[Durée ti]** : Heure du titre.
 - **[Durée ch]** : Heure du chapitre.
 - **[Tps disque]** : Heure du disque.
 - **[Tps plage]** : Heure de la piste.
- 3 Saisissez l'heure de la scène, puis appuyez sur **OK**.

Écoute de la radio

Le Home Cinéma peut mémoriser jusqu'à 40 stations.

- 1 Assurez-vous que l'antenne FM est connectée.
- 2 Appuyez sur **RADIO**.
↳ « **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** » apparaît sur l'écran si vous n'avez pas réglé de stations de radio. Appuyez sur la touche **▶▶**.
- 3 Pour contrôler la lecture, appuyez sur les touches suivantes :

| Touche | Action |
|----------------|--|
| ◀/▶ | Permettent de choisir une présélection radio. |
| ◀◀/▶▶ | Permettent de rechercher une station de radio. |
| ▲▼ | Permettent d'affiner le réglage d'une fréquence radio. |
| ■ | Maintenez cette touche enfoncée pour effacer la présélection radio. Appuyez pour arrêter l'installation des stations de radio. |
| PROGRAM | Manuel : appuyez une fois pour accéder au mode de programmation et appuyez de nouveau pour enregistrer la station de radio. Automatique : maintenez la touche enfoncée pendant cinq secondes pour réinstaller les stations de radio. |



Remarque

- Les radios numériques et AM ne sont pas prises en charge.
- Si aucun signal stéréo n'est détecté, ou si moins de cinq stations de radio sont trouvées, vous êtes invité à installer de nouveau les stations de radio.
- Pour une meilleure réception, éloignez l'antenne du téléviseur ou de toute autre source de rayonnement.

Lecture audio sur le téléviseur ou d'autres appareils

Appuyez plusieurs fois sur **AUDIO SOURCE** pour sélectionner la sortie audio de l'appareil connecté.

6 Modification des paramètres

Cette section vous aide à modifier les paramètres de votre Home Cinéma.



Attention

- La plupart des paramètres sont déjà configurés de manière optimale pour le Home Cinéma. Sauf si vous avez une raison spécifique de modifier un paramètre, il est préférable de conserver les valeurs par défaut.

Accès au menu Configuration

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
↳ Le menu suivant s'affiche :

| Symbole | Description |
|---------|------------------------|
| | [Réglages généraux] |
| | [Rég] audio] |
| | [Rég] vidéo] |
| | [Réglages préférences] |

- 2 Sélectionnez un menu de configuration, puis appuyez sur **OK**.
Pour obtenir des informations sur la modification des paramètres de votre Home Cinéma, reportez-vous aux sections suivantes.
- 3 Appuyez sur **BACK** pour revenir au menu précédent, ou appuyez sur **SETUP** pour quitter.



Remarque

- Un paramètre grisé ne peut pas être modifié.

Modification des paramètres généraux

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages généraux]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - **[Langue OSD]** : Permet de sélectionner la langue d'affichage des menus à l'écran.
 - **[Économ écran]** : Permet d'activer ou de désactiver le mode économiseur d'écran. Si cette fonction est activée, l'écran se désactive après 10 minutes d'inactivité (en mode pause ou arrêt, par exemple).
 - **[Code Vsd DivX(R)]** : Permet d'afficher le code d'enregistrement DivX VOD de votre Home Cinéma.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.



Remarque

- Avant d'acheter des vidéos au format DivX et de les lire sur le Home Cinéma, enregistrez votre système sur www.divx.com en utilisant le code DivX VOD.

Modification des paramètres audio

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Régl audio]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - **[Volume enceintes]** : Permet de régler le volume de chaque enceinte pour une balance du son optimale.
 - **[Retard enceintes]** : Permet de définir le temps de retard des enceintes centrale et arrière afin d'obtenir une transmission audio équivalente entre toutes les enceintes.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.

Modifier les paramètres vidéo

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Régl vidéo]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - **[Système TV]** : Permet de sélectionner un système TV compatible avec le téléviseur.
 - **[Affichage TV]** : Permet de sélectionner un format d'affichage des photos adapté à l'écran du téléviseur.
 - **[Taille écran]** : Permet de sélectionner le format plein écran le mieux adapté à l'écran du téléviseur.
 - **[param coul]** : Permet de sélectionner un réglage de couleurs prédéfini.
 - **[Progressif]** : Permet d'activer ou de désactiver le mode de balayage progressif.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.



Remarque

- Le réglage optimal du téléviseur est sélectionné automatiquement. Si vous avez besoin de modifier le réglage, assurez-vous que le téléviseur prend en charge le nouveau réglage.
- Certains paramètres vidéo dépendent de la source vidéo. Vérifiez que le disque et le téléviseur prennent en charge le paramètre ou la fonction.

Modification des paramètres de préférence

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]**, puis appuyez sur **OK**.
- 3 Sélectionnez et réglez les paramètres suivants :
 - **[Audio]** : Permet de sélectionner la langue audio de la vidéo.
 - **[S-Titres]** : Permet de sélectionner la langue de sous-titrage de la vidéo.
 - **[Menu Disque]** : Permet de sélectionner la langue de menu du disque vidéo.
 - **[Parental]** : Permet de limiter l'accès aux disques enregistrés avec des classifications. Pour lire tous les disques sans tenir compte de leur classification, sélectionnez le niveau 8.
 - **[PBC]** : Permet d'afficher ou d'ignorer le menu du contenu pour les disques VCD et SVCD.
 - **[Mot de passe]** : Permet de définir ou de modifier un code PIN pour lire un disque à accès restreint. Si vous n'avez pas de code PIN ou si vous l'avez oublié, saisissez **0000**.
 - **[Ss-titre DivX]** : Permet de sélectionner un jeu de caractères compatible avec le sous-titrage DivX.
 - **[Info version]** : Permet d'afficher la version logicielle de votre Home Cinéma.
 - **[Par Défaut]** : Permet de restaurer les paramètres par défaut de votre Home Cinéma.
- 4 Appuyez sur **OK** pour confirmer votre choix.



Remarque

- Si la langue du disque que vous cherchez n'est pas disponible, sélectionnez **[Autre]** dans la liste, puis tapez les 4 chiffres du code correspondant à votre langue que vous trouverez au dos de ce manuel.
- Si vous sélectionnez une langue qui n'est pas disponible sur un disque, le Home Cinéma utilise la langue par défaut du disque.
- Vous ne pouvez pas rétablir les paramètres par défaut de verrouillage du disque, de mot de passe (code PIN) et de contrôle parental.

7 Mise à jour du logiciel

Pour vérifier la présence de nouvelles mises à jour, comparez la version actuelle du logiciel installé sur votre Home Cinéma avec la dernière version disponible sur le site Web Philips.

Vérification de la version du logiciel

- 1 Appuyez sur **SETUP**.
- 2 Sélectionnez **[Réglages préférences]** > **[Info version]**, puis appuyez sur **OK**.
 - ↳ La version du logiciel s'affiche.

Mise à jour du logiciel depuis un CD-R ou un périphérique USB

- 1 Visitez www.philips.com/support pour rechercher la dernière version du logiciel.
 - Recherchez votre modèle et cliquez sur « Logiciels et pilotes ».
- 2 Téléchargez le logiciel sur un CD-R ou un périphérique de stockage USB.
- 3 Insérez le CD-R ou connectez le périphérique de stockage USB au Home Cinéma.
- 4 Suivez les instructions affichées sur le téléviseur pour confirmer la mise à jour.
 - ↳ Une fois la procédure terminée, le Home Cinéma s'éteint et se rallume automatiquement.
 - Dans le cas contraire, débranchez le cordon d'alimentation quelques secondes, puis rebranchez-le.



Attention

- Ne mettez pas le produit hors tension et ne retirez pas le CD-R ou le périphérique de stockage USB pendant la mise à jour du logiciel, car cela pourrait endommager le Home Cinéma.

8 Caractéristiques du produit

Remarque

- Les caractéristiques techniques et la conception sont sujettes à modification sans avis préalable.

Code de zone

La plaque signalétique située à l'arrière ou en bas du Home Cinéma indique les zones prises en charge.

| Pays | DVD |
|-------------------------------|--|
| Europe, Royaume-Uni |  |
| Asie-Pacifique, Taiwan, Corée |  |
| Amérique latine |  |
| Australie, Nouvelle-Zélande |  |
| Russie, Inde |  |
| Chine |  |

Support de lecture

DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, CD-R/CD-RW, CD audio, VCD/SVCD, Picture CD, CD MP3, CD WMA, CD DivX, périphérique de stockage USB

Format de fichier

- Audio : .mp3, .wma
- Vidéo : .divx, .divx ultra, .mpeg, .mpg, .wmv (profil simple)
- Image : .jpeg, .jpg

Amplificateur

- Puissance de sortie totale : 300 W RMS (THD 30 %)
- Réponse en fréquence : 20 Hz ~ 20 kHz / ± 3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
 - AUX : 1000 mV

Vidéo

- Système TV : PAL/NTSC

Audio

- Fréquence d'échantillonnage :
 - MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA : 44,1 kHz, 48 kHz
- Débit binaire constant :
 - MP3 : 112 Kbits/s - 320 Kbits/s
 - WMA : 48 Kbits/s - 192 Kbits/s

Radio

- Gamme de fréquences : FM 87,5 - 108 MHz (50 kHz)
- Rapport signal/bruit : FM 50 dB
- Réponse en fréquence : FM 180 Hz - 10 kHz \pm 6dB

USB

- Compatibilité : USB
- Classe prise en charge : UMS (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32
- Mémoire maximale prise en charge : < 160 Go

Unité principale

- Alimentation : 110-240V, ~50-60 Hz ;
- Consommation : 55 W
- Consommation en veille : $\leq 0,9$ W
- Dimensions (l x H x P) : 360 x 58 x 303 (mm)
- Poids : 2,3 kg

Caisson de basses

- Impédance : 12 ohms
- Enceintes : haut-parleur de graves 133 mm (5,25")
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 150 Hz
- Dimensions (l x H x P) : 160 x 267,5 x 265 (mm)
- Poids : 2,65 kg
- Longueur du câble : 2 m

Enceintes

- Système : satellite plage complète
- Impédance : 3 ohms
- Enceintes : 3" à gamme étendue
- Réponse en fréquence : 150 Hz - 20 kHz
- Dimensions (l x H x P) : 100 x 100 x 75 (mm)
- Poids : 0,30~0,66 kg chacune
- Longueur du câble :
 - Centre : 1 m
 - Avant : 2 m
 - Arrière : 10 m

Caractéristiques des lasers

- Type : laser semi-conducteur GaAlAs (CD)
- Longueur d'onde : 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Puissance de sortie : 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergence de faisceau : 60 degrés

9 Dépannage



Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, enregistrez votre produit et accédez à l'assistance sur www.philips.com/welcome.

Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série du produit. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière du produit ou dessous. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____

N° de série _____

Unité principale

Les boutons du Home Cinéma ne fonctionnent pas.

- Débranchez le Home Cinéma de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Image

Absence d'image.

- Assurez-vous que le téléviseur est réglé sur la source appropriée pour ce Home Cinéma.
- Si cela se produit lorsque vous changez le système TV, rétablissez le mode par défaut :
1) Appuyez sur ▲. 2) Appuyez sur ◀.
3) Appuyez sur **SUBTITLE**.
- Si cela se produit lorsque vous activez le mode de balayage progressif, passez au mode par défaut : 1) Appuyez sur ▲.
2) Appuyez sur ◀. 3) Appuyez sur **AUDIO**.

Son

Absence de son.

- Vérifiez que les câbles audio sont connectés et sélectionnez la source d'entrée appropriée de l'appareil que vous voulez utiliser (par exemple, **AUDIO SOURCE**).

Émissions TV sans son.

- Reliez l'entrée audio du Home Cinéma à la sortie audio du téléviseur à l'aide d'un câble audio, puis appuyez plusieurs fois sur **AUDIO SOURCE** pour sélectionner la source audio correcte.

Son déformé ou écho.

- Assurez-vous que le volume sonore du téléviseur est coupé ou au minimum si le son est diffusé par le Home Cinéma.

Lecture

Impossible de lire un disque.

- Nettoyez le disque.
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge ce disque (voir 'Caractéristiques du produit' à la page 14).
- Assurez-vous que le Home Cinéma prend en charge le code de zone du DVD.
- Dans le cas de DVD±RW ou de DVD±R, assurez-vous que le disque est finalisé.

Impossible de lire des fichiers vidéo DivX.

- Assurez-vous que le fichier DivX est codé en mode « Home Theater » au format DivX.
- Vérifiez que le fichier vidéo DivX est complet.

Les sous-titres DivX ne s'affichent pas correctement.

- Vérifiez que le nom du fichier de sous-titres est identique au nom de fichier du film.
- Sélectionnez un jeu de caractères correct :
1) Appuyez sur **SETUP**. 2) Sélectionnez **[Réglages préférences]**. 3) Sélectionnez **[Ss-titre DivX]**. 4) Sélectionnez un jeu de caractères pris en charge. 5) Appuyez sur **OK**.

Il est impossible de lire le contenu d'un périphérique de stockage USB.

- Vérifiez que le format du périphérique de stockage USB est compatible avec le Home Cinéma (voir 'Caractéristiques du produit' à la page 14).
- Assurez-vous que le périphérique de stockage USB est formaté selon un système de fichiers pris en charge par le Home Cinéma.

Le symbole « sens interdit » ou « x » s'affiche à l'écran du téléviseur.

- Cette opération est impossible.

10 Index

A

| | |
|---------------|----|
| amplificateur | 14 |
| audio | |
| connexion | 7 |

C

| | |
|-----------------------------|-------|
| caractéristiques du produit | 14 |
| code de zone | 14 |
| connecteurs | 6 |
| connexion | |
| autres appareils | 7 |
| guide | 6 |
| son du téléviseur | 7, 11 |
| téléviseur | 7 |

D

| | |
|--------------------------------|----|
| dépannage | 15 |
| diaporama | |
| lecture de diaporamas musicaux | 10 |
| disque | |
| disques pris en charge | 14 |
| lecture | 9 |

E

| | |
|----------------------|---|
| entretien | 3 |
| entretien du produit | 3 |

F

| | |
|--------------------------|----|
| faire pivoter les images | 9 |
| formats de fichier | 14 |

I

| | |
|-----------------------|-------|
| image | |
| aperçu des miniatures | 9 |
| dépannage | 15 |
| diaporama | 10, 9 |
| options | 9 |

L

| | |
|------------------------------|----|
| lecture | |
| dépannage | 15 |
| disque | 9 |
| options | 9 |
| périphérique de stockage USB | 10 |
| radio | 11 |

| | |
|-------------|----|
| logiciel | |
| mise à jour | 13 |
| version | 13 |

M

| | |
|--------------------------------|---|
| mise au rebut de votre produit | 4 |
|--------------------------------|---|

N

| | |
|----------------|----|
| nous contacter | 15 |
|----------------|----|

P

| | |
|----------------------------|----|
| paramètres de modification | 11 |
| présentation | |
| connecteurs | 6 |
| télécommande | 5 |
| unité principale | 4 |

R

| | |
|---------------------|-------|
| radio | |
| lecture | 11 |
| Programme | 11 |
| réglage | 11 |
| recherche par heure | 10 |
| recyclage | 4 |
| répétition | 9, 10 |

S

| | |
|-----------|----|
| sécurité | 3 |
| son | |
| dépannage | 15 |
| mode | 8 |
| surround | 8 |

T

| | |
|-------------------|-------|
| télécommande | 5 |
| TÉLÉVISEUR | |
| connexion | 7 |
| son du téléviseur | 7, 11 |

U

| | |
|-------------------------|----|
| USB | |
| lecture | 10 |
| mise à jour du logiciel | 13 |

Language Code

| | | | | | |
|-----------------------------|------|-----------------------------|------|-----------------------|------|
| Abkhazian | 6566 | Inupiaq | 7375 | Pushto | 8083 |
| Afar | 6565 | Irish | 7165 | Russian | 8285 |
| Afrikaans | 6570 | Íslenska | 7383 | Quechua | 8185 |
| Amharic | 6577 | Italiano | 7384 | Raeto-Romance | 8277 |
| Arabic | 6582 | Ivrit | 7269 | Romanian | 8279 |
| Armenian | 7289 | Japanese | 7465 | Rundi | 8278 |
| Assamese | 6583 | Javanese | 7486 | Samoan | 8377 |
| Avestan | 6569 | Kalaallisut | 7576 | Sango | 8371 |
| Aymara | 6589 | Kannada | 7578 | Sanskrit | 8365 |
| Azerbaijani | 6590 | Kashmiri | 7583 | Sardinian | 8367 |
| Bahasa Melayu | 7783 | Kazakh | 7575 | Serbian | 8382 |
| Bashkir | 6665 | Kernewek | 7587 | Shona | 8378 |
| Belarusian | 6669 | Khmer | 7577 | Shqip | 8381 |
| Bengali | 6678 | Kinyarwanda | 8287 | Sindhi | 8368 |
| Bihari | 6672 | Kirghiz | 7589 | Sinhalese | 8373 |
| Bislama | 6673 | Komi | 7586 | Slovensky | 8373 |
| Bokmål, Norwegian | 7866 | Korean | 7579 | Slovenian | 8376 |
| Bosanski | 6683 | Kuanyama; Kwanyama | 7574 | Somali | 8379 |
| Brezhoneg | 6682 | Kurdish | 7585 | Sotho; Southern | 8384 |
| Bulgarian | 6671 | Lao | 7679 | South Ndebele | 7882 |
| Burmese | 7789 | Latina | 7665 | Sundanese | 8385 |
| Castellano, Español | 6983 | Latvian | 7686 | Suomi | 7073 |
| Catalán | 6765 | Letzeburgesch; | 7666 | Swahili | 8387 |
| Chamorro | 6772 | Limburgan; Limburger | 7673 | Swati | 8383 |
| Chechen | 6769 | Lingala | 7678 | Svenska | 8386 |
| Chewa; Chichewa; Nyanja | 7889 | Lithuanian | 7684 | Tagalog | 8476 |
| 中文 | 9072 | Luxembourgish; | 7666 | Tahitian | 8489 |
| Chuang; Zhuang | 9065 | Macedonian | 7775 | Tajik | 8471 |
| Church Slavic; Slavonic | 6785 | Malagasy | 7771 | Tamil | 8465 |
| Chuvash | 6786 | Magyar | 7285 | Tatar | 8484 |
| Corsican | 6779 | Malayalam | 7776 | Telugu | 8469 |
| Česky | 6783 | Maltese | 7784 | Thai | 8472 |
| Dansk | 6865 | Manx | 7186 | Tibetan | 6679 |
| Deutsch | 6869 | Maori | 7773 | Tigrinya | 8473 |
| Dzongkha | 6890 | Marathi | 7782 | Tonga (Tonga Islands) | 8479 |
| English | 6978 | Marshallese | 7772 | Tsonga | 8483 |
| Esperanto | 6979 | Moldavian | 7779 | Tswana | 8478 |
| Estonian | 6984 | Mongolian | 7778 | Türkçe | 8482 |
| Euskara | 6985 | Nauru | 7865 | Turkmen | 8475 |
| Ελληνικά | 6976 | Navaho; Navajo | 7886 | Twi | 8487 |
| Faroese | 7079 | Ndebele, North | 7868 | Uighur | 8571 |
| Français | 7082 | Ndebele, South | 7882 | Ukrainian | 8575 |
| Frysk | 7089 | Ndonga | 7871 | Urdu | 8582 |
| Fijian | 7074 | Nederlands | 7876 | Uzbek | 8590 |
| Gaelic; Scottish Gaelic | 7168 | Nepali | 7869 | Vietnamese | 8673 |
| Gallegan | 7176 | Norsk | 7879 | Volapuk | 8679 |
| Georgian | 7565 | Northern Sami | 8369 | Walloon | 8765 |
| Gikuyu; Kikuyu | 7573 | North Ndebele | 7868 | Welsh | 6789 |
| Guarani | 7178 | Norwegian Nynorsk; | 7878 | Wolof | 8779 |
| Gujarati | 7185 | Occitan; Provençal | 7967 | Xhosa | 8872 |
| Hausa | 7265 | Old Bulgarian; Old Slavonic | 6785 | Yiddish | 8973 |
| Herero | 7290 | Oriya | 7982 | Yoruba | 8979 |
| Hindi | 7273 | Oromo | 7977 | Zulu | 9085 |
| Hiri Motu | 7279 | Ossetian; Ossetic | 7983 | | |
| Hrvatski | 6779 | Pali | 8073 | | |
| Ido | 7379 | Panjabi | 8065 | | |
| Interlingua (International) | 7365 | Persian | 7065 | | |
| Interlingue | 7365 | Polski | 8076 | | |
| Inuktitut | 7385 | Português | 8084 | | |

